

**Examen HAVO**

**2016**

tijdvak 2  
woensdag 22 juni  
13:30 - 16:00 uur

**Frans**

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 45 vragen.

Voor dit examen zijn maximaal 49 punten te behalen.

Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd. Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

*Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Frans antwoordt, levert dat 0 punten op.*

## Tekst 1 Baguette et béret

---

- 1p 1 Qu'est-ce qu'il **ne** faudrait **pas** faire avec une baguette d'après le texte ?
- A La casser en deux pour la mettre dans un sac.
  - B La couper en petits morceaux à table.
  - C La mettre sous le bras en l'apportant à la maison.
- 1p 2 Laquelle ou lesquelles des affirmations suivantes correspond(ent) au texte ?
- 1 Aujourd'hui, le béret est moins populaire qu'autrefois.
  - 2 Autrefois, les écoliers n'avaient pas le droit de porter un béret.
  - A La première.
  - B La deuxième.
  - C Les deux.
  - D Aucune.

## Tekst 2 N° 5 de Chanel, le N° 1 des parfums

---

- 1p 3 Citeer de eerste twee woorden van de zin die duidelijk maakt dat Chanel N° 5 anders was dan eerdere parfums.
- 1p 4 Geef van elke bewering aan of deze wel of niet overeenkomt met de tekst.
- 1 Chanel N° 5 wordt tegenwoordig het meest verkocht in Tokyo.
  - 2 Het nieuwe parfum van Chanel heeft de naam N° 5 gekregen omdat vijf het lievelingsgetal was van Marilyn Monroe.
- Noteer het nummer van elke bewering, gevolgd door 'wel' of 'niet'.

## Tekst 3 La 2CV vit toujours !

---

« L'ouvre-boîte est-il fourni avec ?! » (lignes 1-2)

- 1p 5 Pourquoi est-ce qu'on pose cette question pendant la présentation de la 2CV ?
- Pour se moquer
- A du design extraordinaire de la 2CV.
  - B du manque de solidité de la 2CV.
  - C du prix bien élevé de la 2CV.
  - D du surnom « la deuche » de la 2CV.

- 1p 6 Pourquoi est-ce qu'il y a des négociations entre Georges Marquès et le directeur de Citroën-France d'après le 2ème alinéa ?  
Parce que Georges veut avoir la permission  
A d'améliorer le confort de la 2CV.  
B de continuer la production de la 2CV.  
C de créer un nouveau modèle de la 2CV.  
D d'introduire un autre surnom pour la 2CV.
- 1p 7 A quoi sert le 3ème alinéa ?  
A A expliquer pourquoi la vente des pièces détachées Citroën a stagné récemment.  
B A illustrer qu'après la mort de leur père, la collaboration des trois fils Marquès a beaucoup de succès.  
C A montrer comment l'entreprise Marquès fabrique les « deudeuches ».  
« La 2CV vit toujours ! » (titel)
- 1p 8 Citeer de eerste twee woorden van de zin uit de laatste alinea die aangeeft welke voorwaarde wordt gesteld aan de productie van een nieuwe 2CV.

## Tekst 4 Jeunes ambassadeurs

---

- « Tiffany, jeune ambassadrice » (lignes 3-4)
- 1p 9 A quel moment est-ce que Tiffany s'est rendu compte de son rôle d'ambassadrice selon le premier alinéa ?  
A En participant aux discussions dans le Département d'Etat.  
B En répondant aux questions des autorités à l'aéroport.  
C En visitant les sites touristiques de Washington.  
D En voyageant de la France aux Etats-Unis.
- 1p 10 Choisissez les mots qui manquent à la ligne 28.  
A La conséquence  
B Le but  
C L'effet  
D Le point fort

- 2p **11** Geef van elke bewering aan of deze wel of niet overeenkomt met de derde alinea.
- 1 Een bezoek aan het hoge gerechtshof stelt Marina teleur.
  - 2 De jonge Fransen worden geïnformeerd over het Amerikaanse rechtssysteem.
  - 3 Het personeel van de Franse ambassade in Amerika is verplicht om speciale kleding te dragen.
  - 4 De verhalen van de Franse ambassadeur bevestigen Marina in haar toekomstplannen om de diplomatieke kant op te gaan.
- Noteer het nummer van elke bewering, gevolgd door ‘wel’ of ‘niet’.

« Il y a réellement deux Amériques dans la même ville. » (regel 73-74)  
Eerder in de tekst wordt hetzelfde verschijnsel aan de orde gesteld.

- 1p **12** Citeer de eerste twee woorden van de zin waarin je dat leest.
- 1p **13** Qu'est-ce qui est vrai au sujet d'Anacostia d'après le 4ème alinéa ?
- 1 C'est un quartier pauvre où il y a beaucoup de chômeurs.
  - 2 C'est un quartier où habitaient autrefois de nombreux artistes.
- A La première.  
B La deuxième.  
C Les deux.  
D Aucune.

« C'est cool, n'est-ce pas ? » (ligne 98-99)

- 1p **14** Qu'est-ce qui est cool selon le dernier alinéa ?  
Le fait que les jeunes Français
- A ont rencontré des Américains qui vont souvent en France.
  - B ont su répondre aux questions en anglais sans faire de fautes.
  - C se sentent de véritables représentants de la France.
  - D sont logés chez des Américains fortunés pendant leur séjour.

## Tekst 5 Dans les coulisses du Festival de Cannes

- 1p **15** Pourquoi est-ce que Michel Chevillon se réjouit selon le premier alinéa ?  
Il se réjouit parce que le Festival de Cannes
- A est le principal festival cinématographique du monde.
  - B est une affaire qui est favorable à l'économie.
  - C est un spectacle dont profitent les habitants de Cannes.

« stars, producteurs, ... de Cannes » (regel 17-19)

- 2p **16** Van welche positieve gevlogen in economisch opzicht is sprake in de tweede alinea?  
Noem beide gevlogen.

1p 17 Choisissez le(s) mot(s) qui manque(nt) à la ligne 36.

- A D'ailleurs
- B De plus
- C En effet
- D Pourtant

1p 18 Choisissez le mot qui manque à la ligne 42.

- A critiqué
- B fréquenté
- C médiatisé
- D spécialisé

De Zwitserse juwelier Chopard profiteert van het festival van Cannes door op een handige manier reclame te maken voor zijn juwelen.

1p 19 Hoe komt de reclame voor zijn juwelen tot stand volgens de vijfde alinea?

Vul de volgende zin aan:

Van de juwelen die Chopard uitleent aan de (film)sterren die deelnemen aan het festival van Cannes worden foto's gemaakt die vervolgens...

1p 20 Choisissez les mots qui manquent à la ligne 73.

- A à la bijouterie
- B au cinéma
- C aux marques
- D aux sponsors

« Aujourd'hui, pour ... véritable cauchemar ! » (lignes 81-83)

1p 21 Pourquoi est-ce le cas ?

- A Les journalistes sont souvent très impolis.
- B Les journalistes suivent les stars partout.
- C Les stars doivent faire de longs entretiens.
- D Les stars ont un emploi du temps stressant.

1p 22 Qu'est-ce que l'exemple de Roman Polanski montre ? (8ème alinéa)

- A Les stars sont obligées de porter des vêtements corrects dans le Palais des festivals.
- B Quant à la tenue de soirée, les femmes ont plus de liberté que les hommes.
- C Roman Polanski aime les femmes qui s'habillent de façon peu décente.
- D Roman Polanski est un réalisateur qui adore provoquer les gens.

## Tekst 6 Une aventure extraordinaire

---

- 1p 23 Qu'est-ce qu'Adeline raconte au premier alinéa ?
- A Autrefois, elle avait peur de voyager dans des pays lointains.
  - B Depuis toute petite, elle rêvait de faire un voyage dans le Wadi Rum.
  - C Elle a hésité longtemps avant de faire un tour du monde en solo.
  - D Elle n'avait pas encore l'expérience de voyager toute seule.
- « mon aventure » (ligne 18)
- 1p 24 Qu'est-ce qui est le plus important pour Adeline d'après le 2ème alinéa ?
- A Vivre des moments spéciaux et en garder un très bon souvenir.
  - B Vivre le voyage tel qu'elle l'avait préparé en détail avant de partir.
  - C Voir de beaux paysages.
  - D Voir des monuments historiques.
- « Voyager seule ... et inattendues. » (lignes 35-38)
- 1p 25 Par quel(s) mot(s) est-ce que cette phrase aurait pu commencer ?
- A C'est que
  - B Donc
  - C Pourtant,
- In de vierde alinea vertelt Adeline over twee ervaringen.
- 1p 26 Wat wil zij hiermee duidelijk maken?
- Vul de volgende zin aan:  
Tijdens haar reis is zij zich ervan bewust geworden dat...
- « Tous ces ... mon cœur. » (regel 69-71)
- 1p 27 Adeline heeft deze gedachte al in een eerdere alinea geuit.  
Noteer het nummer van de alinea waarin daarvan sprake is.
- 1p 28 Choisissez les mots qui manquent à la ligne 83.
- A La cause
  - B La preuve
  - C L'avantage
  - D Le but
- « Bref, ce ... ma vie. » (lignes 92-93)
- 1p 29 Comment est-ce que ce voyage a transformé la vie d'Adeline ?  
Elle est devenue
- A auteur de guides de voyage.
  - B blogueuse voyageuse.
  - C correspondante d'un journal.

## Tekst 7 Roland-Garros, tous fous de balles

---

- 1p **30** A quoi sert le premier alinéa ?
- A A donner une image d'anciens joueurs à Roland-Garros.
  - B A donner une image du tournoi de Roland-Garros.
  - C A expliquer comment Roland-Garros réussit à attirer un grand nombre de journalistes du monde entier.
  - D A expliquer pourquoi Roland-Garros attire chaque année un plus grand nombre de spectateurs.
- 1p **31** Geef van elke bewering aan of deze wel of niet overeenkomt met de tweede alinea.
- 1 Beroemdheden komen vooral naar Roland-Garros om gezien te worden.
  - 2 Arnaud Bernard is een groot liefhebber van Roland-Garros.
- Noteer het nummer van elke bewering, gevolgd door ‘wel’ of ‘niet’.
- 2p **32** Koppel elke gebeurtenis (1, 2, 3, 4) aan het juiste jaartal/de juiste periode (a, b, c, d, e).
- Noteer het nummer van elke gebeurtenis gevolgd door de letter van het jaartal/de periode dat/die erbij hoort.
- Let op: je houdt één jaartal/periode over.
- 1 Het stadion Roland-Garros wordt gebouwd.
  - 2 Het stadion Roland-Garros wordt gebruikt als gevangenis.
  - 3 Het toernooi Roland-Garros wordt in het leven geroepen.
  - 4 Het eerste ‘open’ toernooi vindt plaats op Roland-Garros.
- a 1913
  - b 1925
  - c 1928
  - d 1940-1945
  - e 1968
- Beroemde tennissers als Björn Borg en Ivan Lendl hebben bijgedragen tot het succes van Roland-Garros.
- 1p **33** Welk ander aspect wordt in de laatste alinea genoemd?

## Tekst 8 Bonjour et merci n'ont pas de prix !

---

- 1p 34 Wanneer moet een klant in *La Petite Syrah* meer dan de normale prijs van 1 euro 40 voor een kop koffie betalen?  
Vul de volgende zin aan:  
De klant moet voor een kop koffie meer betalen dan 1 euro 40 wanneer hij...
- 1p 35 Pourquoi est-ce que Fabrice Pépino a introduit des tarifs différents?  
Il l'a fait  
A pour faire de la publicité.  
B pour faire rire.  
C pour inciter à la politesse.

## Tekst 9 Après le bac le bal

---

- 1p 36 A quoi sert le premier alinéa ?  
A A expliquer pourquoi en Bulgarie les jeunes dépensent de plus en plus d'argent pour fêter le bac.  
B A expliquer pourquoi les bacheliers bulgares préfèrent Sofia pour faire la fête.  
C A montrer que les jeunes bulgares fêtent leur bac de façon grandiose.  
D A montrer qu'en Bulgarie passer le bac est un événement plus important que le mariage.
- 1p 37 Quelle est l'attitude des parents face au bal de leurs enfants d'après le 2ème alinéa ?  
Ils montrent  
A de la désapprobation.  
B de l'enthousiasme.  
C de l'indifférence.  
D de l'indignation.
- 1p 38 Qu'est-ce qu'on peut conclure du 3ème alinéa ?  
En réalité,  
A la situation économique en Bulgarie est assez bonne.  
B les jeunes bulgares n'aiment pas les vêtements de stars.  
C les perspectives d'avenir des jeunes bulgares ne sont pas prometteuses.  
D on compte peu de chômeurs parmi les jeunes bulgares qui ont réussi au bac.

- 1p 39 Laquelle ou lesquelles des constatations suivantes correspond(ent) au dernier alinéa ?
- 1 Aujourd’hui, de plus en plus de jeunes fuient la Bulgarie pour des raisons économiques.
  - 2 De moins en moins de jeunes bulgares vont faire des études universitaires après le bac.
- A La première.  
B La deuxième.  
C Les deux.  
D Aucune.

## Tekst 10 Mon séjour en Argentine

---

- 1p 40 Choisissez le mot qui manque au premier alinéa.
- A dangereux  
B étrange  
C ordinaire  
D parfait
- 1p 41 De quoi est-ce que Louise parle au 2ème alinéa ?
- A Des choses qui l’ont frappée à l’école qu’elle a fréquentée en Argentine.  
B Des difficultés qu’elle a éprouvées à s’adapter aux pratiques au *colegio*.  
C Des soirées inoubliables qu’elle a organisées à l’école qu’elle a fréquentée en Argentine.
- 2p 42 Geef van elke bewering aan of deze wel of niet overeenkomt met de derde alinea.
- 1 In het begin had Louise veel moeite om discussies aan te gaan met haar Argentijnse vrienden vanwege de Spaanse taal.
  - 2 Louise heeft haar relatie met haar Argentijnse vriend verbroken omdat hij een grote versierder bleek te zijn.
  - 3 Argentijnse jongeren vinden het katholieke geloof steeds minder belangrijk.
- Noteer het nummer van elke bewering, gevolgd door ‘wel’ of ‘niet’.
- 1p 43 Uit welke zin uit de laatste alinea blijkt dat Louise tijdens haar verblijf in Argentinië goed Spaans heeft leren spreken?  
Citeer de eerste twee woorden van die zin.

**Let op: de laatste vragen van dit examen staan op de volgende pagina.**

## Tekst 11 La tour Eiffel se « googlise » !

---

« le mariage de la Dame de fer et du géant du Net » (eerste regel)

Het gevolg van dit ‘huwelijk’ is dat je oude documenten van de Eiffeltoren kunt bekijken en dat je kunt luisteren naar geluidsopnames.

- 1p **44** Wat kun je nog meer dankzij dit ‘huwelijk’?

Vul de volgende zin aan:

Het is mogelijk om op het scherm van je computer...

« La tour Eiffel se “googlise” ! » (titel)

Men denkt dat dit geen nadelige gevolgen zal hebben voor het aantal toeristen dat de Eiffeltoren bezoekt.

- 1p **45** Citeer de eerste twee woorden van de zin waarin je leest **waarom** daar geen sprake van zal zijn.

---

### Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.